

第七週 作業 四

man (sg.) אִישׁ	tree עֵץ	he sat, dwelt, abode, stayed יָשַׁב
men (pl.) אַנְשִׁים	fruit פְּרִי	he ate אָכַל
woman (sg.) אִשָּׁה	prophet נְבִיא	he took לָקַח
women (pl.) נָשִׁים	prophetess נְבִיאָה	he was הָיָה
garden גֶּן	holy קָדוֹשׁ	they were (m. and f.) הָיוּ
the garden הַגֶּן	also, even, indeed גַּם	קָל- or כָּל ^a
Israel יִשְׂרָאֵל	under, instead of תַּחַת	all, each, every כָּל

(1) סוֹס טוֹב, סוֹסִים טוֹבִים; סוֹסָה טוֹבָה, סוֹסוֹת טוֹבוֹת
 (2) נְבִיא קָדוֹשׁ, נְבִיאִים קְדוֹשִׁים; נְבִיאָה קְדוֹשָׁה, נְבִיאֹת
 קְדוֹשׁוֹת (3) אִישׁ חָכָם, אַנְשִׁים חָכְמִים; אִשָּׁה חָכְמָה, נָשִׁים חָכְמוֹת
 (4) עֵץ גָּדוֹל, עֲצִים גָּדוֹלִים (5) הַהִיכָל הַגָּדוֹל, הַהִיכָלִים
 הַגָּדוֹלִים (6) גִּתֵּן יִהְיוּ לְיִשְׂרָאֵל אֶרֶץ גָּדוֹלָה וְטוֹבָה (7) יָשַׁב
 הַמֶּלֶךְ בְּעֶפְרַיִם כָּל-הַיּוֹם וְלֹא אָכַל (8) יָשְׁבָה הַנְּבִיאָה תַּחַת
 הָעֵץ (9) רָעִים הָיוּ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יָשְׁבוּ בְּעִיר הַגָּדוֹלָה (10) לֹא
 לָקַח שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא פְּרִי מִן-הַגֶּן (11) לָקַחָהּ הָאִשָּׁה מִן-הַפְּרִי
 אֲשֶׁר בָּגַן וְגַם נִתְּנָה לָאָדָם (12) לָקַחוּ הָאָדָם וְהָאִשָּׁה מִן-הָעֵץ
 וְגַם אָכְלוּ מִן-הַפְּרִי (13) בָּאוּ עַל-הָעִיר הָרְעָה כָּל-הַדְּבָרִים
 אֲשֶׁר אָמְרוּ הַנְּבִיאִים הַקְּדוֹשִׁים (14) לֹא נִתְּנָה הָאֶרֶץ פְּרִי כִי הָיוּ
 הָאֲנָשִׁים רָעִים (15) אָמַר מֹשֶׁה אֶל-כָּל-יִשְׂרָאֵל, קְדוֹשׁ הַיּוֹם
 לַיהוָה (16) בָּגַן הָיוּ עֲצִים גָּדוֹלִים וְטוֹבִים (17) לֹא אָכְלוּ
 הַנְּבִיאִים בְּהִיכָל, כִּי קְדוֹשִׁים הָיוּ לַיהוָה (18) רָאָה הָעָם כִּי טוֹב
 הַפְּרִי אֲשֶׁר לָקַחוּ הָאֲנָשִׁים מִן-הָעֲצִים אֲשֶׁר בָּאֶרֶץ אֲשֶׁר גִּתֵּן
 יִהְיוּ לְיִשְׂרָאֵל (19) חָכְמִים וְטוֹבִים הָיוּ הַדְּבָרִים אֲשֶׁר אָמַר
 הַנְּבִיא הַחָכָם אֶל-הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הָיוּ בְּהִיכָל (20) קָרְאוּ הַנְּבִיאִים
 בְּקוֹל גָּדוֹל, שְׁמוּאֵל הוּא נְבִיא לַיהוָה (21) טוֹב יִהְיוּ לְטוֹבִים
 וְלָרָעִים

字譯 (選自上面的練習)

14.

20.